

Tab. 5 Domácnosti podle čistého příjmu po odečtení nákladů na bydlení ve vztahu k životnímu minimu
e/ Subjektivní názory (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions

Households by relation of net income after deducting housing costs to subsistence minimum
e/ Opinions (%)

Rok 2020
Year 2020

	Násobky životního minima					Multiple of subsistence minimum					
	méně než ŽM less than 1	1,00 - 1,49 ŽM 1,00 - 1,49	1,50 - 1,99 ŽM 1,50 - 1,99	2,00 - 2,39 ŽM 2,00 - 2,39	2,40 - 2,99 ŽM 2,40 - 2,99	3,00 - 3,99 ŽM 3,00 - 3,99	4,00 - 4,99 ŽM 4,00 - 4,99	5,00 - 5,99 ŽM 5,00 - 5,99	6,00 - 6,99 ŽM 6,00 - 6,99	7,00 a více ŽM 7,00 or more	
Počet domácností absol.	80 390	78 713	105 705	186 922	402 512	965 957	802 593	557 780	426 647	857 286	Number of households abs.
Problémy s bydlením:											Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	16,0	8,3	6,3	11,4	7,2	5,9	5,9	8,9	5,6	4,2	dampness
tmavý byt	11,0	3,0	6,5	7,4	4,9	3,2	2,0	2,8	2,0	1,9	too dark, not enough light
hluk z domu, resp. ulice	21,0	17,9	17,3	17,1	14,6	12,9	12,9	12,2	11,7	14,4	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	15,7	17,4	11,1	9,0	10,1	8,5	8,7	8,7	9,2	7,8	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	9,4	13,2	12,2	5,8	7,6	6,2	5,2	5,6	6,7	5,9	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:											Housing costs:
velkou zátěží	64,6	49,5	43,8	32,8	24,5	16,1	13,0	10,3	11,3	4,5	a heavy burden
určitou zátěží	32,9	48,8	51,0	61,9	67,4	73,3	75,5	77,7	74,1	68,7	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	2,5	1,7	5,2	5,3	8,1	10,5	11,5	12,0	14,5	26,9	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:											Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	10,5	6,0	6,5	5,0	3,9	3,2	4,0	3,5	3,0	2,7	a heavy burden
určitou zátěží	5,2	2,4	3,2	4,0	6,0	5,7	8,2	11,2	12,0	10,9	somewhat a burden
vůbec není zátěží	-	0,5	-	1,1	0,6	1,3	0,9	1,6	2,5	2,9	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	84,3	91,1	90,3	89,9	89,5	89,8	86,8	83,7	82,5	83,4	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:											Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	32,5	22,8	12,1	9,8	7,0	2,2	1,5	0,8	0,8	0,3	with great difficulty
s obtížemi	32,9	30,3	27,4	23,0	16,7	10,5	8,4	5,8	4,6	2,6	with difficulty
s menšími obtížemi	19,2	30,3	36,7	39,1	37,9	34,3	32,4	26,0	23,0	11,1	with some difficulty
docela snadno	12,8	13,3	21,1	22,6	29,1	39,4	41,5	47,3	47,1	47,2	fairly easily
snadno	2,7	2,2	1,9	4,8	8,0	12,2	14,1	18,2	20,9	27,0	easily
velmi snadno	-	1,1	0,8	0,6	1,4	1,4	2,0	1,9	3,6	11,7	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:											Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou											annual one-week holiday
mimo domov	66,2	67,8	57,8	50,3	41,8	26,3	16,3	10,9	5,9	3,4	away from home
jíst obden maso	25,3	26,8	14,5	11,3	10,0	5,5	3,3	2,0	1,3	0,5	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	11,2	7,8	5,1	8,3	4,7	3,0	2,4	1,1	0,9	0,6	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 12000 Kč	74,8	70,7	66,4	52,6	38,1	25,5	17,3	12,6	7,2	5,1	unexpected expenses of CZK 12000
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:											In last 12 month arrears on:
nájemného, úhrady za užívání bytu											paying rent, housing cost of flat owners
ano	14,3	7,9	7,1	2,3	1,2	0,7	0,9	0,5	0,3	0,6	yes
ne	78,2	78,6	73,0	73,5	66,0	55,6	54,9	55,1	54,8	56,9	no
netýká se	7,5	13,5	19,9	24,3	32,8	43,7	44,2	44,3	44,9	42,4	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu											paying heating, electricity, gas, water
ano	11,1	9,6	6,8	3,5	1,3	1,4	1,4	1,3	0,5	0,7	yes
ne	88,2	90,4	93,2	96,5	98,5	98,5	98,3	98,6	99,4	99,1	no
netýká se	0,7	-	-	-	0,2	0,1	0,3	0,1	0,1	0,2	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt											repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	-	0,9	-	0,1	0,3	0,3	0,8	0,7	0,3	0,5	yes
ne	0,9	3,2	5,0	6,1	11,3	13,9	19,3	22,0	32,1	31,6	no
netýká se	99,1	96,0	95,0	93,8	88,4	85,7	79,9	77,3	67,6	67,9	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů											repaying other loans
ano	8,0	1,0	1,0	1,8	1,0	1,0	0,3	0,6	0,5	0,4	yes
ne	8,5	7,9	8,7	9,0	9,6	9,1	12,9	15,7	17,1	16,1	no
netýká se	83,5	91,1	90,3	89,2	89,5	89,8	86,8	83,7	82,5	83,4	not applicable